



ראש הממשלה
Prime Minister

August 12, 2009
כ"ב אב, תשס"ט

Dear Roland,

I would like to wish a happy, healthful and peaceful New Year to all readers of SHALOM.

Since you founded SHALOM 20 years ago, your magazine has brought real pleasure to its readers and vital information about Israel. It helps strengthen the bond between Israel and Jews all over the world at a time when the need for a strong relationship between all of us is more important than ever.

Let me congratulate you on your success, and I urge you to carry on with your important work.

I send you my best wishes for a *Shana Tova*.

Sincerely,

Benjamin Netanyahu

Mr. Roland S. Sussman
Editor-in-Chief
SHALOM – The European Jewish Times
Geneva
Switzerland

Lieber Roland,

Ich möchte allen Lesern von SHALOM meine besten Wünsche für ein glückliches, gesundes und friedvolles neues Jahr überbringen.

Seit Sie vor 20 Jahren SHALOM gegründet haben, stellt Ihre Zeitschrift eine Quelle echter Zufriedenheit für Ihre Leser dar, die dank ihr wesentliche Informationen über Israel erhalten haben. SHALOM trägt dazu bei, die Beziehungen zwischen Israel und den Juden in aller Welt zu festigen in einer Zeit, da ein starkes und solides Band zwischen uns allen noch wichtiger geworden ist als je zuvor.

Erlauben Sie mir, Ihnen zu Ihrem Erfolg zu gratulieren und Sie dringend aufzufordern, Ihr so grundlegendes Werk fortzuführen.

Ich sende Ihnen meine besten Wünsche für ein Schanah Towah.

Jerusalem, Israel